



کلاسیکی کوردی

دیرانی شیعر

بندار

ساغ کردنه وه: عه بدو خالی عه لانه دین



سازمان اسناد و کتابخانه ملی
جمهوری اسلامی ایران

سرشناسه: دلداری، ۱۹۱۸ - ۱۹۴۸ م.
عنوان و نام پدیدآور: دیوانی شیعر: دلداری / ساغ کردنه وه عهبدولخالق عهلاعه‌دین.

مشخصات نشر: کرج: مانگ، ۱۳۹۸.

مشخصات ظاهری: ۷۶ ص: ۱۹×۹/۵ س.م.

فروست: کلاسیکی کوردی.

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۸۳۲-۰۳-۸

یادداشت: کردی.

موضوع: شعر کردی -- عراق -- قرن ۲۰ م.
شناسه افزوده: علاءالدین، عبدالخالق

رده‌بندی کنگره: PIR۲۲۵۶

رده‌بندی دیوبی: ۸۹۶/۱۲

شماره کتابشناسی ملی: ۵۷۳۹۹۶۰



چاپ‌مهمانی مانگ

www.nangpub.com

فروشگای ناوه‌ندی: بانه - ژماره‌ی پیوه‌ندی ۲۰ - ۰۸۷۳

دیوانی دلداری

- شاعیر: یونس ره‌ئووف (دلداری)
- ساغ کردنه‌وه: عهبدولخالق عهلاعه‌دین
- بابته: شیعرێ کلاسیکی کوردی
- پێداچوونه‌وه: محهمه‌دئه‌مین شاسه‌نهم
- به‌رێوه‌به‌ری هونه‌ری: مه‌سه‌وود ته‌هازاده
- ب‌لاوکه‌ره‌وه: چاپ‌مهمانی مانگ
- چاپی یه‌که‌م: هاوینی ۱۳۹۹ (۲۰۲۰)
- نه‌ژمار: ۱۰۰۰ به‌رگ
- ISBN: ۹۷۸-۶۲۲-۶۸۳۲-۰۳-۸

پیشەکی ۷

غەزەل، قەسیدە ۹

دَل لە بەخت تەلەختی روو و زولفە کە ی دەجوو رتە ۹

کە بێ کەس بێ لە دونیادا، کە ساسی دەستی دەورانە ۱۰

مە ی لە بەرد بێ، کە ئیمرو عادیکی جارییە ۱۲

ئە ی خودایە! حال عالە، حەققی شایانی نییە ۱۳

چاوە کانم لێل و وێ بوو، کۆتارەم، دەر نە کەوت؟! ۱۵

زە دە ی تیری نیگاہی لە تنە پەری نیگارێکم ۱۶

لە حەسرەت دەردی بێ دەرمات، واپە شوکاوم ۱۷

ئە ی رەقیب! هەر ماوێ قەومی کور، زوبان ۱۸

شەهبازی یا شەهتینی، شاهی یا شەهلاری ۱۹

ئەری ئە ی لاو! لە هیچ وەختی نە کە ی مەئیوو، زیست بێ! ۲۰

دَل بە دوو ئەفسانە کەوت و وای ئەزانی وا ئە بێ ۲۲

ئەوی کەس بێ، فەلەک دايم لە خوێنی خۆی ئە گەوزین ۲۳

ئەری ئە ی کورد! لە نێو گەلدا هەتا کە ی مات و داماو ی؟ ۲۴

پینج خستەکی ۲۶

تەیب نەیزانی حالی من، چ جۆرە دەردە دارێکم ۲۶

موسەممەت ۲۸

نەنفیەت «کانی»! دەلێن میسک و گولای تیکەلە ۲۸

مه‌سنه‌وی ۳۰

- کوردستانی خوش، نیشتمانی جوان! ۳۰
 پرووناکی! ناوت چهنده لام خوشه ۳۲
 مندالی هیوا، کووله‌که‌ی دلان ۳۴
 نه‌ی بادی شه‌مال! نه‌ی بادی شه‌مال! ۳۷
 دلزار شیعره‌که‌ت، دلزار شیعره‌که‌ت ۳۹

چیرۆکه‌ شیعر ۴۱

- رۆژێ له‌ رۆژاندا قه‌لی ۴۱
 رۆژێک، پاییز له‌ پیش نیوه‌رۆ ۴۳
 رزێکی زین له‌ قرچه‌ی گهرما ۴۶

ته‌رجیع به‌ند ۵۴

- تۆ نه‌زانی نه‌ی به‌ته‌ر، نیم‌رۆکه‌ بۆچی بێ به‌شی؟ ۵۴
 له‌ ساتێکی وه‌ ۵۹
 ککوو... ککوو... کوو... وو ۶۰

چوارپاره ۶۲

- له‌ بن سایه‌ی چه‌مه‌نزاری به‌هاری ۶۲
 من رۆڵه‌ی کوردستانم ۶۴

قالبی نوێ ۶۶

- له‌ ئافاقی ژبانی ناھومیدیم، خهنده‌که‌ی بایی ۶۶
 نه‌ی نازهنین! ره‌وای ته‌ونجی نازه‌نین، خو‌ تازه‌نین ۶۹
 گۆلی سوور! نه‌ی کچی نه‌ورۆز! نه‌ری کام ده‌س له‌ باغی ژ ۷۱
 زولف و نه‌گریجه‌ی یار چهنده‌ ته‌بایه‌! ۷۱

ورده‌واله ۷۵